

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

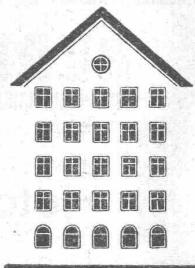
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHERVereins-Mitglieder, beim Verlag, Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder 40 bzw.  
50 Fr., postamt. 30 Cts. mehr. / Einzel-Nr. 1 Fr.VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse Nr. 5 / In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. LeipzigInserate durch RUDOLF MOSSE, Zürich, die  
viergespaltene Colonelzeile 50, Titelseite 80 Cts.,  
Anzeigen ausländ. Ursprungs 60 Cts., Titelseite 1 Fr.*Fenster**Spezialitäten:*

Schiebfenster und Doppelverglasung

*Kiefer-Zürich*Zweigbüro Bern:  
Jungfraustrasse 20**STREBEL-KESSEL**Für jeden Heizzweck  
Für jede Grösse**STREBELWERK ZÜRICH**

Torgasse 2      Telephon: Hottingen 49.33

Für jeden Brennstoff  
Für jeden Raum**Unfallversicherung Winterthur**

Einzel-Unfall-, Haftpflicht-, Reise-, Kollektiv-, Einbruch- und Kautions-Versicherungen.

Auskunft und Prospekte durch die Direktion der Gesellschaft in Winterthur  
und die Generalagenturen, sowie die Vertreter an allen grösseren Orten.**ED. BRUN, WÄDENSWIL 1**

TELEPHON 102

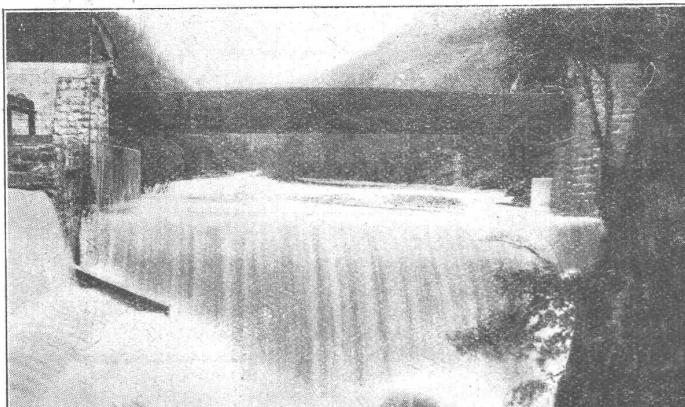
Alteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatz-  
materialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöle, Technische Öle und Fette

Preise auf Anfrage

Preise auf Anfrage

**Personen- und Waren- Aufzüge „Schlieren“**  
mit automatischer Druckknopfsteuerung.**Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren, Aktiengesellschaft, Schlieren-Zürich**  
Abteilung: Aufzugfabrik

Telephon: Selnau 26.28



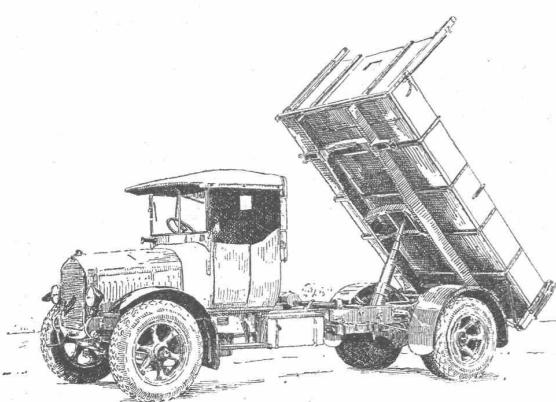
Automatische Wehranlage in der Cassarate der Municipalita di Massagno.

**OTTO SOMMER, Ing.**67, rue des Moines, PARIS  
Weinbergstrasse 87, ZÜRICH

14 jährige Erfahrung in

**AUTOMATISCHEN WEHRANLAGEN,  
SCHÜTZEN,  
VERBESSERTE SAUGÜBERFÄLLEN,  
ABFLUSSREGULIERUNGEN ETC.**Höchste Reguliergenauigkeit und Betriebs-  
sicherheit durch patentierte Verbesserungen.

Uebernahme kompl. Bauten - Lieferung von Ausführungsplänen - Projekte und Voranschläge kostenlos.

**BERNA - Motorlastwagen**

2 bis 5 Tonnen Nutzlast.

**Motorkipper, Sprengwagen***Die Wagen für den strengen Dienst.***Motorwagenfabrik Berna A.-G., Olten****Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels****Abteilung: Eisen-Konstruktionen:**

Brücken - Hochbauten - Reservoirs - Maste - etc. - etc.

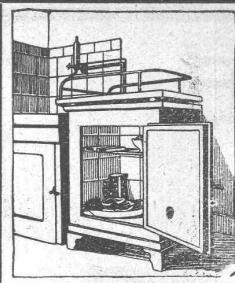
**Abteilung: Maschinen-Fabrik:**Schleusen- u. Wehranlagen - Baumaschinen - Steinbrecher  
Krane aller Systeme - Mechanische Förder-Anlagen - Spezialität: Stahlband-Transportanlagen**Bäder- und Toiletten - Anlagen**für **Fabriken, Mehrfamilienhäuser, Villen und Hotels**

in individueller erstklass-



siger Ausführung erstellt.

**JOS. ROTHMAYR, Ing., ZÜRICH 1**  
Ia. Referenzen      Gessnerallee Nr. 40      Tel. Selnau 20.53



## Kein Neubau

ohne den billigen  
Konservierungsschrank

**„Polar“  
mit Wasser- und Luftkühlung!**

**Keine Betriebskosten!**

„POLAR“ erhöht den Wert jeder neuzeitlichen Küchen-einrichtung, ohne die Anlagekosten wesentlich zu steigern.

ELECTROLUX - KÜHLSCHRÄNKE

Prospekte und Offerten durch: A. KAEGI-TREULIN, Ingenieur, PFÄFFIKON a. Etzel  
Verkaufsbureau: RAPPERSWIL (am Hauptplatz)

## AUTOMATISCHE HAUS- TELEPHONANLAGEN



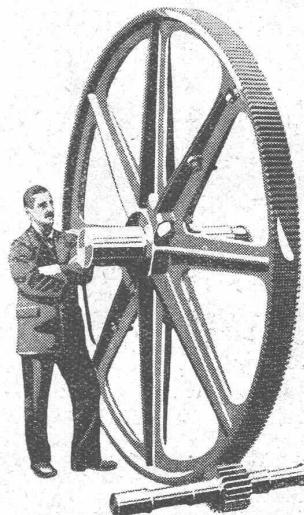
nach unserem System  
befriedigen Sie dauernd durch störungs-freies Funktionieren.

HASLER A.-G., BERN

## MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH

**Maag-Getriebe**  
zum Antrieb einer Drillingspumpe

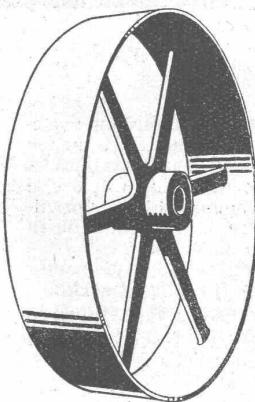
Leistung: 110 PS  
Übersetzung: 485/40 T. p. M.



Ritzel mit gehärteten und geschliffenen Zähnen  
Rad aus Stahlguss mit gehobten Zähnen



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLLSCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



Riemenscheibe

## TRANSMISSIONEN

in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

**Benn's Patent-Reibungskupplungen.  
Elektromagnetische Reibungskupplungen.**  
Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

**Patent-LENIX-Getriebe**

FILIALE: GIESSEREI OLTEN

**Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnrädern**  
jeder Grösse und Konstruktion.

# AUFZÜGE und KRANE aller Art

## RUEGGER & C<sup>o</sup>, A.-G.

Transport-Einrichtungen für  
Fliess - Arbeit

BASEL

Hand- u. Elektro-Flaschenzüge  
Transport-Anlagen



### WARMPRESSEREI

für Stücke aus Messing, Kupfer, Aluminium.

### Les Usines Thécla A.-G.

ST. URSANNE (Schweiz)

Offerten nach Zeichnung od. Modell kostenlos u. unverbindlich.



### Drahtbürsten-Fabrik

Jacq. Thoma

WINTERTHUR

Telephon 7.73

Drahtbürsten in Ja. Qualität  
für sämtliche Industrien.

### „Sonne“

die beliebte



### Wäsche-Auswindmaschine

trocknet in 3 Minuten 6, 12 oder 18 Leintücher; mit Wasserleitungsantrieb, mit 1,9 Atm. — Ist innen und aussen ganz aus Kupfer, unerreicht in Konstruktion und Leistungsfähigkeit. Die patentierten Form verhindert das Hochziehen der Wäsche, wodurch die Abnutzung der Kugel- oder Rollenlager vermieden wird.

Qualitätsarbeit

Erstklassige Referenzen und Zeugnisse.

B. S. Z. Wasch- und Badeapparatefabrik

M. Bettenmann Söhne, Zürich 6

Spyristrasse 9

Telephon: Hottingen 22.86

und Suhr bei Aarau, Telephon 6.24

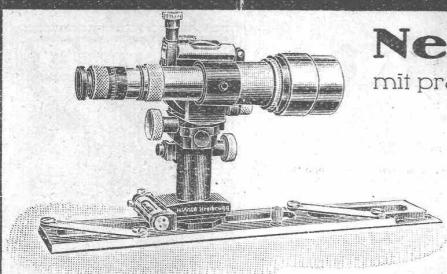
Unverbindliche Vorführung in unserem Musterlager.

Bezugsquellenachweis durch die Fabrik.

Es liegt wirklich in Ihrem Interesse,  
wenn Sie vor Ankauf eines neuen  
oder gebrauchten Automobils  
meine grosse Auswahl in 4, 6 und  
8 Cylinder-Wagen zu höchst vorteil-  
haften Preisen und Bedingungen  
besichtigen.

Peinlich sorgfältige und reelle  
Bedienung für alle Zwecke.

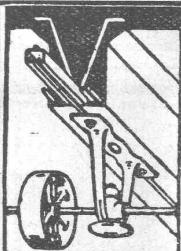
C. SCHLOTTERBECK  
Zürich 4, Kanzleistr. 118/Feldstr.  
Hinter dem Bezirksgerichtsgebäude



Kippregel Wild — 1/4 nat. Grösse

**Neue Kippregel**

mit praktischen Neuerungen — grösste Leistungsfähigkeit

**WILD****Universal-Theodolit, Präz. Distanzmesser  
Nivellierinstrument****— Photogrammetrische Apparate —****A.-G. Heinrich Wild - Heerbrugg (Schweiz)**

**D.K.G. Ankerschienen  
Transmissionsträger**  
sind einzige Mittel zur rationellen Befestigung von  
Transmissionen, Rohrleitungen etc.  
in modernen Industriebauten.

Verlangen Sie gefl. Katalog, Referenzliste und Preise.  
Ware sofort ab Schweizerlager lieferbar.

**J. Louis Müller, Luzern**  
(Telephon 4.22)

**Kern**  
AARAU

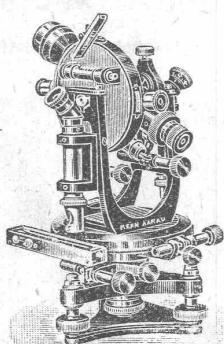
Gegründet  
1819

**PRÄZISIONS-  
INSTRUMENTE**

für  
Geodesie  
Astronomie  
Topographie

Reisszeuge, Photogr. Kameras und Optik

**KERN & CIE, A.G., AARAU**

**MINIMAX**

**Feuerlöscher**  
Schweizer-Fabrikat

Über  
3 Millionen  
Apparate im  
Gebrauch



Seit 25 Jahren  
wurden 73,000  
Brände mit  
Minimax gelöscht

**Minimax-Gesellschaft Zürich**

Seehofstrasse 4, Ecke Utoquai

**Naturasphalt von Travers**Einige Asphaltminen der  
Schweiz

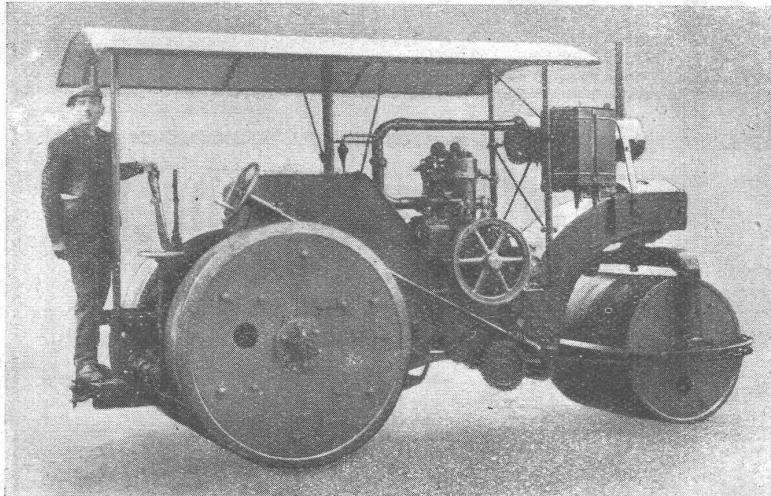
Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843

Fabrik-Marke

**ROHÖL-WALZE „RUBAG“**

Bis 40 % Betriebsersparnis  
gegenüber Dampf, bis 80 %  
gegenüber Benzin. Reinlicher  
gefahrenreicher Betrieb.

Bedienung durch Ungelernte.  
So'rtige Betriebsbereitschaft.  
Fortfall von Kesselsektionen.  
Verlangen Sie Angebot mit  
Schweizer-Referenzen.

**RUBAG** Rollmaterial und  
Baumaschinen AG Zürich

Seiden -  
gasse 16

**Überall zugänglich - praktisch!**  
3-Rad-Ausführung 8—16 T. 2-Rad-Ausführung 4—12 T.



# ASPHALTOID Asphaltprodukte

für  
**Isolierungen  
Bedachungen  
Rostschutzanzüchte**



**Meynadier & Cie, Zürich**

## Selbsttätiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen und Talsperren. Selbsttätige Wasserspiegel- und Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen

Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehrkonstruktionen.

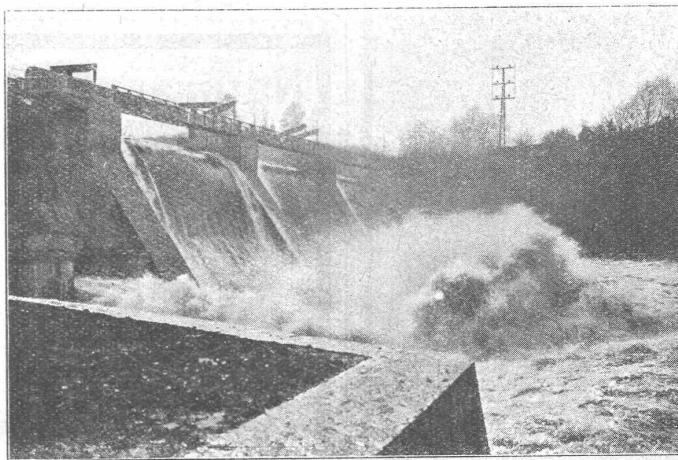
Ausgeführt und im Bau über 3500 m Wehrbreite für ca. 34000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit

Allein-Vertretung für die Schweiz:

**„Zahnswelle Rehbold“**

zur Verhütung von Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen

Illustri. Katalog, Projekte und Kostenanschläge



Ausgeführt und im Bau über 3500 m Wehrbreite für ca. 34000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit

Allein-Vertretung für die Schweiz:

**„Zahnswelle Rehbold“**

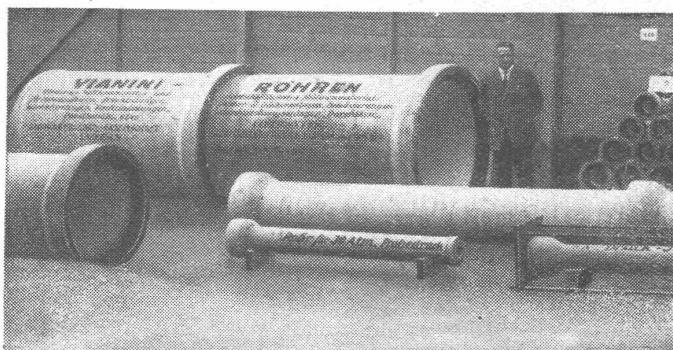
zur Verhütung von Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen

Illustri. Katalog, Projekte und Kostenanschläge

## Stauwerke A.-G., Zürich 6

Gegründet 1909

Stampfenbachplatz 3



Schweiz, Landw. Ausstellung, Bern 1925 Ehrendipl. mit gold. Medaille (Höchste Auszeichg.)

Kostenlose Beratung und Offeren durch:

Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telefon 128

Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

## Vianini-Röhren

+ Pat. (Armierte Betonröhren mit Muffen) + Pat.

für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen Kanalisationen, Ducker, Durchlässe etc.

Biegungs- und druckfest, absolut dichtes, porenlloses Material von unabsehbarer Lebensdauer. Rasches Verlegen und zuverlässige Dichtung. Kein Einbetonieren der Röhren, Anschluss von Nebenleitungen jederzeit leicht auszuführen.

Lieferanten:

Internat.  
Siegwartbalken - Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment  
Granges-Marnand